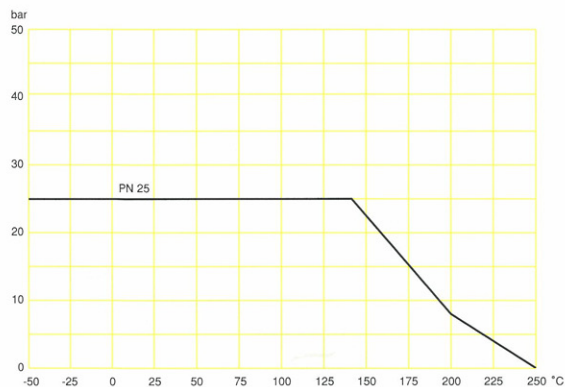


Typ type	Entleerungskugelhahn drain ball valve
Gehäuse body	Stahl 1.0715, geschmiedet steel 1.0715, forged
Kugel ball	Messing 2.0401 hv brass 2.0401 hv
Dichtungen sealings	PTFE, glasfaserverstärkt PTFE, glass-fibre reinforced
Verschlusskappe close cap	Messing 2.0401 brass 2.0401
Nenndruck nominal pressure	PN 25

DN	Ausführ. A+B Kappe cap G	Ausführung			Ausführ. A+B SW 1	SW 2	Ausführ. B+C SW 3	Ausführ. A+B A	D	Ausführ. A s	Ausführ. B+C s	H	R	kg
		A L	B L	C L										
8	3/8	267,0	133,0	181	19	32	27	10,0	12,2	2,6	2,1	77	112	0,6
10	1/2	267,0	133,5	181	23	32	32	12,0	17,2	2,6	3,6	77	112	0,7
16	3/4	282,5	149,0	201	29	46	36	14,5	21,3	3,2	2,6	69	130	1,0
20	1	293,0	160,5	207	36	46	41	15,0	26,8	3,2	4,4	71	130	1,5
25	1 1/4	310,0	180,0	226	44	55	50	12,5	33,7	3,2	5,3	83	160	2,2

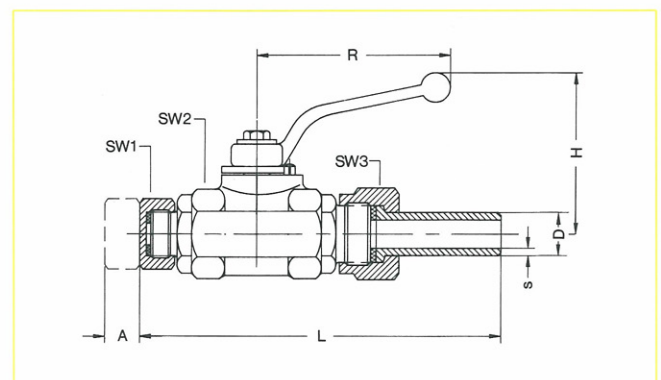
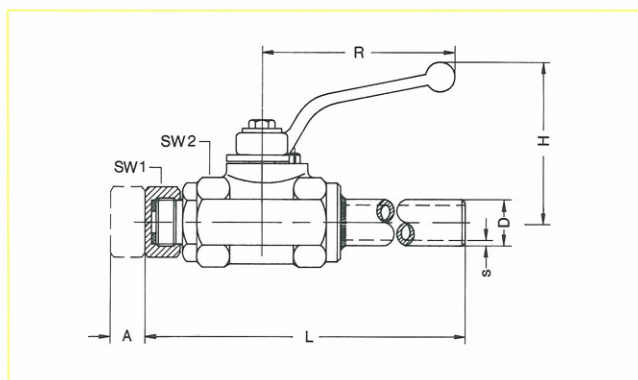
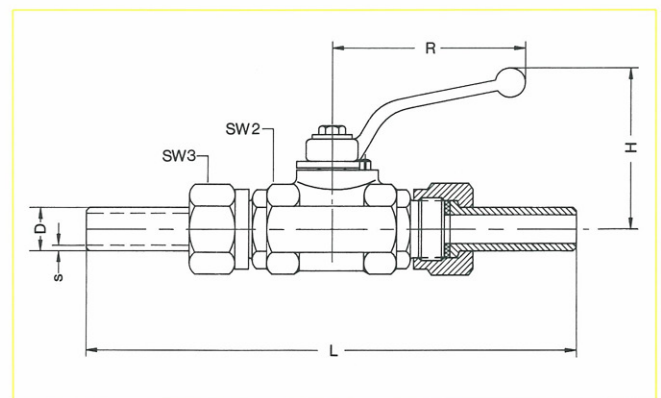


Druck-Temperaturdiagramm (mit PTFE-Dichtung)
 pressure/temperature diagram (with PTFE sealing)

Ausführungen designs

- A** festes Anschweißende/Außengewinde
fixed welding end/external thread
- B** lösbares Anschweißende/Außengewinde
detachable welding end/external thread
- C** beiderseits lösbare Anschweißenden
both detachable welding ends

* Verschlusskappe mit
Dichtung im Lieferumfang.
 * Cap with sealing included.



Entleerungs-Kugelhahn in Durchgangsform

einerseits Außengewinde mit Verschlußkappe, andererseits festes Anschweißende,
Gehäuse Stahl 1.0715 geschmiedet, Kugel Messing 2.0401 hartverchromt, Dichtungen
PTFE glasfaserverstärkt, voller Durchgang, für Schlüsselbetätigung mit Schlüssel

Nennndruck: PN 25

Nennweite: DN 8 - 25

Hersteller/Typ: RSW Entleerungs-Kugelhahn

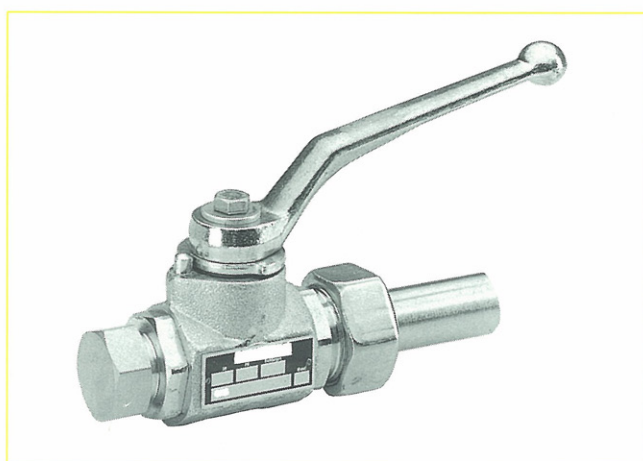
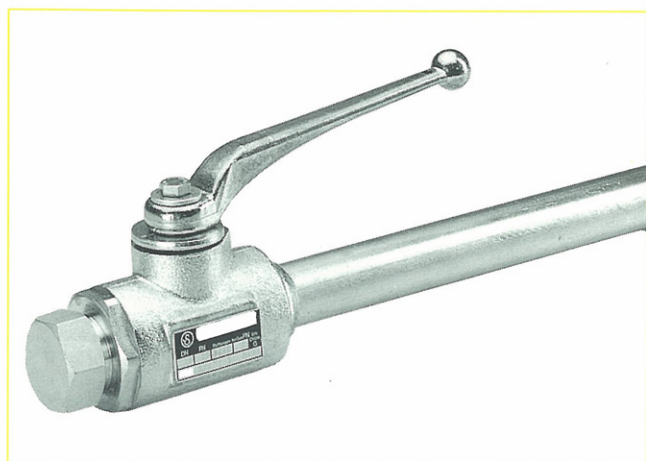
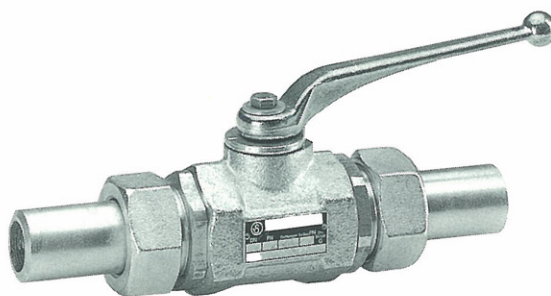
Textcode gem. Standardleistungsbuch LB 040

LB-Nr.:	T1	T2	T3	T4	T5	K-Nr.
	657	19	55	14	19	11, 22, 52

K-Nr. 11: RSW Typ Entleerungs-Kugelhahn

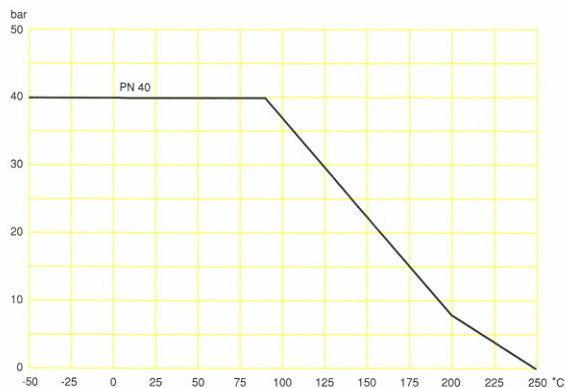
K-Nr. 22: einerseits Außengewinde mit Verschlußkappe,
andererseits festes Anschweißende

K-Nr. 52: DN 8 - 25



Typ type	Classic Block		
Gehäuse body	Stahl 1.0715 steel 1.0715		
Kugel ball	Messing 2.0401 brass 2.0401	Messing 2.0401 hv brass 2.0401 hv	Stahl 1.0715 hv steel 1.0715 hv
Dichtungen sealings	NBR	PTFE	POM
Nennndruck nominal pressure	PN 100 (DN 4-15) PN 63 (DN 20-25)	PN 40	PN 500 (DN 4-15) PN 315 (DN 20-25)

DN	Innen- gewinde		Außen- gewinde		lötlose Rohrverschraubung				B	h	H	H 1	R	SW	kg
	G	L	G	L	leichte Reihe	schwere Reihe	G	L							
4	1/8	50	1/8	70	M 12 x 1,5	70	M 16 x 1,5	74	25	12,5	30	62	80	7	0,3
6	1/4	50	1/4	72	M 14 x 1,5	70	M 18 x 1,5	74	25	12,5	30	62	80	7	0,3
8	3/8	65	3/8	79	M 16 x 1,5	77	M 20 x 1,5	79	30	15	40	92	112	10	0,5
10	3/8	65	1/2	79	M 18 x 1,5	77	M 22 x 1,5	83	30	15	40	92	112	10	0,5
12	1/2	72	5/8	96	M 22 x 1,5	96	M 24 x 1,5	100	35	18	45	85	130	10	0,8
15	5/8	75	3/4	103	M 26 x 1,5	99	M 30 x 2	107	40	21	50	90	130	10	1,0
20	3/4	77	1	109	M 30 x 2	105	M 36 x 2	113	45	24	55	95	130	10	1,3
25	1	92	1 1/4	128	M 36 x 2	120	M 42 x 2	132	55	30	65	113	160	10	2,3



Druck-Temperaturdiagramm (mit PTFE-Dichtung)
pressure/temperature diagram (with PTFE sealing)

Ausführung design

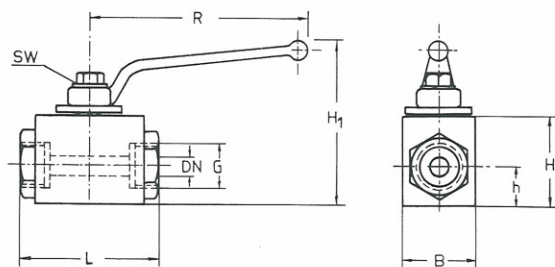
Innengewinde G
internal thread G

Außengewinde G
external thread G

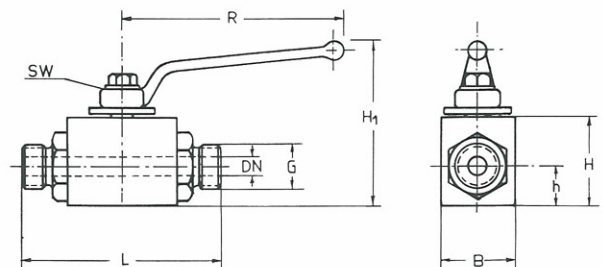
für lötlose Rohrver-
schraubung M
leichte Baureihe
for compression fitting M
light series

für lötlose Rohrver-
schraubung M
schwere Baureihe
for compression fitting M
heavy series

G = Innen- oder Außengewinde DIN 259
internal or external thread DIN 259
M = metrisches Gewinde
metric thread



Innengewinde



Außengewinde

Block-Kugelhahn, Stahl, als Absperrarmatur

Block-Kugelhahn in Durchgangsform, mit Innengewinde nach DIN 259, Gehäuse Stahl 1.0715, Kugel Messing 2.0401 hv, Sitzdichtung PTFE, voller runder Durchgang, für Schlüsselbetätigung mit Schlüssel

Nennndruck: PN 40

Nennweite: G $\frac{1}{8}$ - G 1

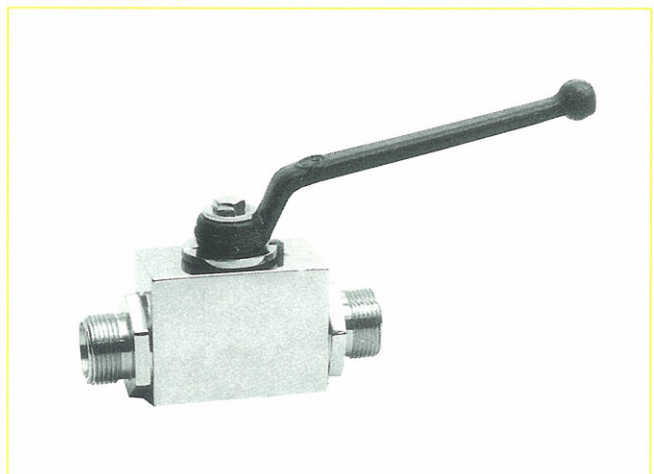
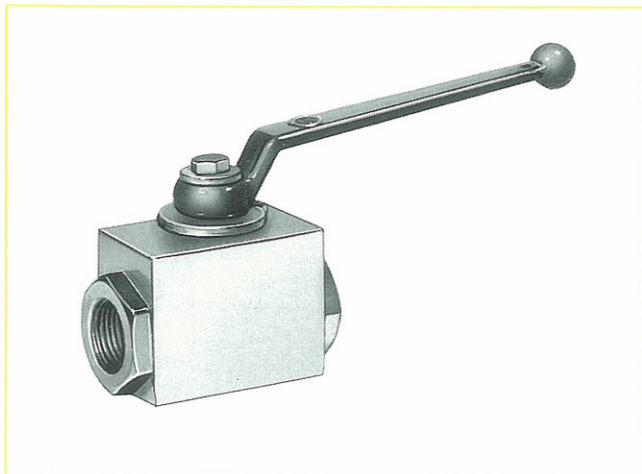
Hersteller/Typ: RSW Classic Block

Textcode gem. Standardleistungsbuch LB 040

LB-Nr.:	T1	T2	T3	T4	T5	K-Nr.
	657	11	52	15	19	11, 52

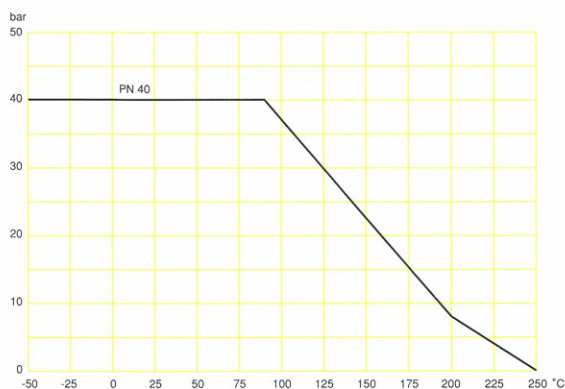
K-Nr. 11: RSW Typ Classic Block

K-Nr. 52: G $\frac{1}{8}$ - G 1



Typ type	Classic Umschaltarmatur	
Gehäuse body	Stahl 1.0715 steel 1.0715	
Kugel ball	Stahl 1.0715 hv steel 1.0715 hv	
Dichtungen sealings	POM	PTFE
Nennndruck nominal pressure	PN 500 (DN 4 - 15) PN 315 (DN 20 - 25)	PN 40

	Innen- gewinde			für lötlöse Rohrverschraubung												
DN	G	L	B 1	leichte Reihe			schwere Reihe									
				G	L	B 1	G	L	B 1	B	h	H	H 1	R	SW	kg
4	1⁄8	50	43	M 12 x 1,5	76	43	M 16 x 1,5	76	43	25	12,5	30	62	80	7	0,4
6	1⁄4	50	43	M 14 x 1,5	76	43	M 18 x 1,5	76	43	25	12,5	30	62	80	7	0,4
8	–	–	–	M 16 x 1,5	76	47	M 20 x 1,5	76	48	30	15,0	40	92	112	10	0,6
10	3⁄8	60	48	M 18 x 1,5	80	48	M 22 x 1,5	80	50	30	15,0	40	92	112	10	0,6
12	–	–	–	M 22 x 1,5	96	53	M 24 x 1,5	96	55	35	18,0	45	85	130	10	0,9
15	1⁄2	75	55	M 26 x 1,5	105	58	M 30 x 2	105	62	40	21,0	50	90	130	10	1,1
20	3⁄4	80	69	M 30 x 2	110	65	M 36 x 2	110	69	45	24,0	55	95	130	10	1,4
25	1	90	81	M 36 x 2	120	75	M 42 x 2	132	81	55	30,0	65	113	160	10	2,4



Druck-Temperaturdiagramm (mit PTFE-Dichtung)
pressure/temperature diagram (with PTFE sealing)

Ausführung design

Innengewinde G, Dreiwegeform L
internal thread G, three-way pattern L

Innengewinde G, Dreiwegeform T
internal thread G, three-way pattern T

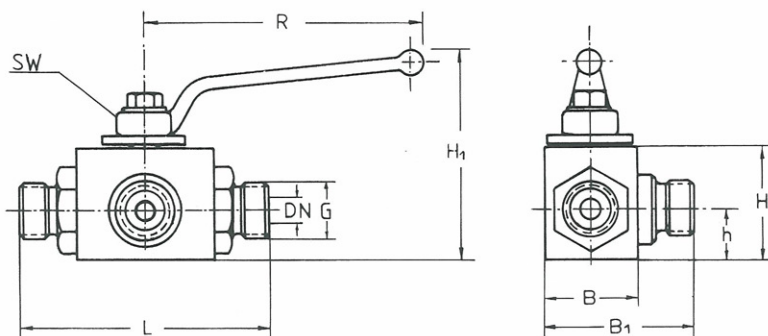
für lötlöse Rohrverschraubung M
leichte Baureihe Dreiwegeform L
for compression fitting M
light series three-way pattern L

für lötlöse Rohrverschraubung M
leichte Baureihe Dreiwegeform T
for compression fitting M
light series three-way pattern T

für lötlöse Rohrverschraubung M
schwere Baureihe Dreiwegeform L
for compression fitting M
heavy series three-way pattern L

für lötlöse Rohrverschraubung M
schwere Baureihe Dreiwegeform T
for compression fitting M
heavy series three-way pattern T

G = Innen-oder Außengewinde DIN 259 / internal or external thread DIN 259
M = metrisches Gewinde metric thread

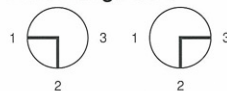


Kugelbohrung / ball bore

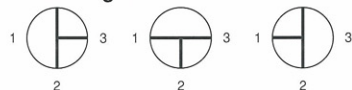
Dieser Kugelhahn hat negative Überdeckung (keine Nullstellung).

This ball valve has a negative overlap (no zero position).

L-Bohrung / bore



T-Bohrung / bore



Druckbeaufschlagung nur über Anschluß 2.
Pressure admission only over connection 2.

Innengewinde-Kugelhahn, Stahl als Dreiwege-Umschaltarmatur

Umschalt-Kugelhahn in Dreiwegeform, mit Innengewinde DIN 259, Gehäuse Stahl 1.0715, Kugel Stahl 1.07015 hv, Sitzdichtung POM, für Schlüsselbetätigung mit Schlüssel

Nenndruck: PN 500 (DN 4 - 15)
 PN 315 (DN 20 - 25)

Nennweite: G $\frac{1}{8}$ - 1

Hersteller/Typ: RSW Classic Umschaltarmatur L-Bohrung
 RSW Classic Umschaltarmatur T-Bohrung

Textcode gem. Standardleistungsbuch LB 040

LB-Nr.:	T1	T2	T3	T4	T5	K-Nr.
	657	91	52	19	29	11, 21, 42, 52

K-Nr. 11: RSW Classic Umschaltarmatur L-Bohrung
 RSW Classic Umschaltarmatur T-Bohrung

K-Nr. 21: Dreiwege-Umschaltarmatur mit L- oder T-Bohrung

K-Nr. 42: PN 500 (DN 4 - 15)
 PN 315 (DN 20 - 25)

K-Nr. 52: G $\frac{1}{8}$ - 1

